

Les plus anciens documents linguistiques de la France

Corpus : (chMo)

Responsable du corpus : -

Édition de la charte : -

chMo119

Édition critique

1246, 22 janvier (n. st.)

Objet: Burnins, fils de Thierry de Rochonvillers, reconnaît ses dettes envers Bescelin d'Aumetz.

Support: Parchemin probablement jamais scellé; 144x32.

Lieu de conservation: Archives départementales de la Moselle 48 J non coté ^[a].

Transcription de la charte

1 [Co]nue chose soit à toz **2** ke Burnin, li fiz Tieri de Roucevilleirz
^[1]· doit à-Becelin \ ₂ [d]'[A]mes ^[2]·XX/. s· de fors· *et* ·V/. quartes d'
 avoine, à-paier à-feste Saint Martin· **3** *et* s'il ne \ ₃ [re]cueuet à jor ki
 est nommeis, Waterias, ces freires, *et* Gobles, li maires de Nonnekeil
^[3], \ ₄ [li] randeroient· *cum* droit dator· chascuns por lo-tot· **4** Cist
 escriis fut fais à-feste saint \ ₅ [V]incent, an-l'an ke li-miliares corroit
 par ·M/. *et* ·CC/. *et* XLV/. ans·

Notes de fiche

^[a] Parchemin coupé à gauche.

Notes de transcription

^[1] Rochonvillers , Moselle , canton de Fontoy .

^[2] Aumetz , Moselle , canton de Fontoy .

^[3] Nondkeil , commune d'Ottange , Moselle , canton de Fontoy .